



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.  
GENERAL

ECE/TRANS/WP.29/2008/100  
24 July 2008

RUSSIAN  
Original: ENGLISH and FRENCH

---

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Всемирный форум для согласования правил  
в области транспортных средств

Сто сорок шестая сессия  
Женева, 11-14 ноября 2008 года  
Пункт 4.2.32 предварительной повестки дня

СОГЛАШЕНИЕ 1958 ГОДА

Рассмотрение проектов поправок к действующим правилам

Предложение по дополнению 1 к Правилам № 122  
(Системы отопления транспортных средств)

Представлено Рабочей группой по общим предписаниям, касающимся  
безопасности\*

Приведенный ниже текст был принят Рабочей группой по общим предписаниям, касающимся безопасности (GRSG), на ее девяносто четвертой сессии (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/73, пункт 42). В его основу положен документ ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2008/13, без изменений. Он передается на рассмотрение WP.29 и AC.1.

---

\* В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2006-2010 годы (ECE/TRANS/166/Add.1, подпрограмма 02.4) Всемирный форум будет разрабатывать, согласовывать и обновлять правила в целях улучшения характеристик транспортных средств. Настоящий документ представлен в соответствии с этим мандатом.

Приложение 9

Пункт 2 изменить следующим образом:

"2. Определения

Для целей настоящего приложения обозначения транспортных средств EX/II, EX/III, AT, FL, OX и MEMU соответствуют определениям, содержащимся в главе 9.1 ДОПОГ.

Транспортные средства, официально утвержденные как соответствующие требованиям, предъявляемым к транспортным средствам EX/III в соответствии с настоящим приложением, считаются удовлетворяющими требованиям, предъявляемым к транспортным средствам MEMU".

Пункт 3.1 изменить следующим образом:

"3.1 Общие положения (транспортные средства EX/II, EX/III, AT, FL, OT и MEMU)".

Пункт 3.2, заголовок, изменить следующим образом:

"3.2 Транспортные средства EX/II, EX/III и MEMU".

-----